



Příjemné prožití vánočních svátků
a úspěšný vstup
do nového roku 2017

Vám přeji


Mgr. Ivan Adamec
starosta města Trutnova


Ing. Hana Horynová
místostarostka města Trutnova


Mgr. Tomáš Hendrych
místostarosta města Trutnova


Ing. Jan Seidel
tajemník Městského úřadu Trutnov

Trutnov získal ocenění pro nejaktivnější obce a města v oblasti přeshraniční spolupráce

Dne 5. prosince tomu bylo přesně 20 let, kdy byl založen Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregion Glacensis. Na základě tohoto výročí byla ve dnech 1. a 2. prosince ve Špindlerově Mlýně uspořádána výroční konference, jejíž součástí bylo také slavnostní ocenění nejaktivnějších českých a polských subjektů a osobností.

Euroregion Glacensis je sdružením krajů, měst a obcí na území Královéhradeckého, Pardubického a Olomouckého kraje. Sdružení podporuje myšlenky transhraniční spolupráce, podporuje rozvoj vzájemných kontaktů mezi Českou a Polskou republikou, pečuje o zachování společného kulturního dědictví pohraničních území, cílem euroregionu je především podpora a realizace projektů podporujících přeshraniční spolupráci.

Město Trutnov je členem Euroregionu od dob jeho založení a za tu dobu se mu podařilo navázat pevné přeshraniční vztahy v oblasti kultury, turistického ruchu, sportovních aktivit dětí a mládeže, ale i vztahy ekonomické. Za tuto dvacetiletou spolupráci získalo město Trutnov ocenění pro nejaktivnější obce a města v Euroregionu Glacensis, které 1. prosince slavnostně převzala místostarostka Ing. Hana Horynová a tajemník MěÚ Ing. Jan Seidel.



Na fotografii zleva: Jaroslav Štefek – sekretář EG, Ing. Hana Horynová – místostarostka, Ing. Jan Seidel – tajemník MěÚ Trutnov, Miroslav Vágner – předseda sdružení EG

SILVESTROVSKÝ OHŇOSTROJ

Město Trutnov a UFFO už tradičně všechny zvou na Silvestrovský ohňostroj, který se uskuteční 31. 12. 2016 ve 23:45 hodin na Krakonošově náměstí čtvrt hodiny před půlnocí. V následujících několika posledních minutách roku pak budeme mít chvíli času na to, abychom si připravili přípitek a společně odpočítali poslední vteřiny roku 2016. Samotnou půlnoc ohlásí výstřel, který bude vypálen z děla Klubu vojenské historie Trutnov.

Jako obvykle bude také nezbytné provést některá organizační a bezpečnostní opatření:

Prostor vyhrazený před radnicí až ke kašně by měl návštěvníkům akce jasně napovědět, že se jedná o místo, kam nemají v zájmu vlastní bezpečnosti přístup.

Pro veřejnost bude od 9:00 hodin uzavřen průchod podloubím radnice, v tutéž dobu budou prostory radnice přístupné pouze

pořadatelům akce.

Parkování aut na náměstí v místech k tomu určených zakázáno nebude, všem majitelům aut však doporučujeme, aby ve vlastním zájmu (a v zájmu svého auta) na Krakonošově náměstí od 20:00 hodin posledního dne roku neparkovali!

A na závěr ještě jedno již dobře známé upozornění: Pokud si na náměstí přinesete vlastní pyrotechniku, nechte, prosíme, její odpálení až na dobu po skončení ohňostroje. Uškodilo by to vám i všem ostatním při jeho sledování. A především dobře zvažte, kde své rachejtle odpálíte. Předejdete tak riziku zranění dalších lidí na náměstí, mezi kterými bývají vždy i malé děti.

Děkujeme za pochopení a srdečně Vám přejeme, aby byl tento Silvestr krásným zakončením letošního roku a zároveň veselým začátkem úspěšného roku 2017!

Najdete v tomto čísle:

Výzva pro fotografy! / 2

Ulice Skřivánčí bude během zimních měsíců průjezdná / 5

Dovolujeme si pozvat všechny rodiče na přednášku k volbě povolání / 5

Tříkrálová sbírka 2017 / 8

Uzávěrka lednového čísla RL: 13. 1. 2017

MĚSTSKÝ ÚŘAD TRUTNOV UPOZORŇUJE

Omezení provozu na Městském úřadě Trutnov

Upozorňujeme tímto občany města Trutnova, že v měsíci prosinci dojde k omezení činnosti Městského úřadu Trutnov.

V pátek 23. 12. 2016 bude městský úřad UZAVŘEN.

Aby bylo možné provést zúčtování veškerých finančních operací (správní poplatky, uhrazené pokuty atd.) ke konci roku, budou v pátek 30. 12. 2016 poskytovány služby veřejnosti pouze do 11 h. V období svátků tak bude úřad pro veřejnost k dispozici:

- v úterý 27. 12. 2016 od 8 do 15 h
 - ve středu 28. 12. 2016 od 8 do 17 h
 - ve čtvrtek 29. 12. 2016 od 8 do 15 h
 - v pátek 30. 12. 2016 od 8 do 11 h
- Děkujeme za pochopení.

-rl-

PF 2017



Městské lesy – místo pro Váš aktivní odpočinek.

BETLÉMSKÉ SVĚTLO PRO TRUTNOV 2016

- | | |
|--------------|---|
| 17.12. | 15:20 až 16:30 - vlakové nádraží Trutnov |
| 18. - 24.12. | kostel Narození Panny Marie |
| 23.12. | 17:00 až 18:00 - Krakonošovo náměstí v Trutnově |
- zazpíváme si společně s Vámi vánoční koledy -
 - uvidíte živý betlém - jesličky, pasáčky a tři krále -
 - dostanete od nás zdarma světlo v lampičkách -



Pojďte s námi šířit světlo a radost o Vánocích!



Středisko HRANIČÁŘ Trutnov
hranicar.skauting.cz

Foto: Miloš Šálek

Výzva pro fotografy!

Město Trutnov připravuje v příštím roce vydání knihy o Trutnově a tímto vyhlašuje výzvu pro profesionální i amatérské fotografy z Trutnova a nejbližšího okolí. Předpokladem pro přihlášení je věk nad 18 let a zkušenosti s fotografováním.

Hledáme:

- 10 autorů fotografií Trutnova na dané téma (10 témat, od každého tématu 10 barevných nebo i černobílých fotografií), například:

- imageové fotografie města,
- zajímavé či netradiční záběry historického jádra, památek a dalších turistických cílů,
- náladové fotografie zachycující město v různých ročních obdobích,
- fotografie prezentující Trutnov jako turisticky atraktivní místo při tradičních akcích,
- fotografie prezentující Trutnov jako město sportu a kultury,
- fotografie přírody ve městě a jeho okolí atd.

Přesná témata budou zadána až vybraným fotografům.

Jméno autora a jeho stručně představení bude uvedeno na konci knihy.

Autor poskytne k vybraným fotografiím právo pro použití v knižní publikaci.

Cena jedné fotografie v tiskové kvalitě je stanovena na 350Kč.

Nabídka musí obsahovat:

- jméno, příjmení a bydliště,
- kontakt (telefon, e-mail),
- ukázkou vlastní tvorby – 5 až 8 fotografií (náhledové fotografie v rozlišení 72 DPI), odkaz na webové stránky nebo profesní FB profil – pokud je vlastník, dále můžete poslat informace o případných vlastních výstavách, projektech, vydaných publikacích atd.

Nabídky včetně fotografií a informací pošlete elektronicky do 25. 1. 2017 na e-mail: tommova@trutnov.cz.

Všichni zájemci budou o výsledku výzvy informováni. Vybraní fotografové/ky budou pozváni na osobní schůzku na MěÚ Trutnov. Více informací získáte na uvedeném e-mailu nebo na tel. 739 547 796, Renáta Tommová.

Město Trutnov si vyhrazuje právo vydání knihy o Trutnově pozastavit nebo úplně zrušit bez udání důvodu.

Mgr. Michaela Dědková
tisková mluvčí

Přijímáme návrhy na udělení Kulturní ceny města a Sportovních cen města za rok 2016

Jako každoročně vyzývá město Trutnov příznivce kultury v Trutnově a okolí, aby na MěÚ Trutnov písemně oznámili jména jednotlivců nebo kolektivů, kteří významně přispěli ke kulturnímu životu ve městě v roce 2016 nebo městu přinášejí trvalé hodnoty v oblasti umění, zájmové umělecké činnosti, případně v dalších kulturně-společenských aktivitách.

Kulturní cenu může získat jednotlivec nebo kolektiv, cena může být udělena rovněž in memoriam.

Návrh na udělení kulturní ceny může podat fyzická osoba, která dosáhla věku 18 let a je ve městě Trutnově hlášena k trvalému pobytu nebo na území města Trutnova vlastní nemovitost, nebo právnická osoba se sídlem ve městě Trutnově.

Návrh musí obsahovat tyto náležitosti:

- jméno a bydliště kandidáta,
- kulturní oblast,
- konkrétní dosažené výsledky nebo stanovení přínosu pro město,
- jméno, bydliště a podpis navrhovatele.

Příznivci sportu mohou písemně oznámit jména těch sportovců, sportovních kolektivů, trenérů, cvičitelů i rozhodčích, kteří se v roce 2016 nejvíce přičinili v oblasti rozvoje sportu a tělovýchovy se záměrem trvale podporovat sportovní dění ve městě.

Návrh na udělení sportovní ceny může podat fyzická osoba, která dosáhla věku 18 let a je ve městě Trutnově hlášena k trvalému pobytu nebo na území města Trutnova vlastní nemovitost, nebo právnická osoba se sídlem ve městě Trutnově.

Návrh musí obsahovat tyto náležitosti:

- jméno a bydliště kandidáta,
- sportovní oblast,
- konkrétní dosažené výsledky nebo stanovení přínosu pro město,
- jméno, bydliště a podpis navrhovatele.

Návrhy je možno podat písemně do 31. 1. 2017 na podatelnu MěÚ v Trutnově.

Statut kulturní ceny města Trutnova a Statut sportovních cen města Trutnova najdete v plném znění na: <http://www.trutnov.cz/mesto-trutnov/rady-statuty-zasady>

-rl-

KRÁLOVSKÁ VĚNNÁ MĚSTA ZVOU



leden

Hradec Králové

22. 1. 2017 – DANCE FLOOR ATTACK
www.t-bass.cz

Chrudim

1. 1. 2017 – NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ
V KLÁŠTERNÍCH ZAHRADÁCH
www.chrudimsobe.cz

Mělník

19. 1. 2017 – POCTA JANU PALACHOVI
www.melnik.cz

Polička

7. 1. 2017 – NOVOROČNÍ KONCERT
www.tyluvdum.cz

Vysoké Mýto

27. 1. 2017 ve 20:00 v M-klubu
ELIJAH FORD & THE BLOOM (USA) /
ANDREW SYCHRA
Americký kytarista a zpěvák Elijah Ford s kapelou The Bloom na evropském turné!
Support: Andrew Sychra
www.mklub.cz

Více naleznete v kalendáriu na
www.vennamesta.cz

Oblastní charita Trutnov

touto cestou děkuje za finanční účast všem ochotným dárcům, kteří přišli dne 27. 11. 2016 podpořit Benefiční koncert v kostele Narození Panny Marie v Trutnově. Účinkovali manželé Carmen Mayerová a Petr Kostka, slečna Jana Prouzová, pan Václav Uhlíř a pan Vojtěch Milata. Všichni účinkující vystoupili bez nároku na odměnu, aby podpořili sbírku, která shromažďuje finanční prostředky na nákup vozidla s plošinou pro přepravu hendikepovaných dětí do školských zařízení. S potěšením oznamujeme, že v průběhu koncertu se vybralo krásných 35.787 Kč. Akci doposud významně finančně podpořili partneři, kterým rovněž patří veliký dík, a to v celkové výši 160.000 Kč. Jedná se o následující firmy a osoby: manželé Hojní, KASPER CZ, s. r. o., Autostyl, a. s., PhDr. Robin

Böhnisch, Kristensson spol. s r. o., TK OBALY, s. r. o., Pojišťovna Kooperativa, Up GROUP, firma Milan Šlégr, Linia, s. r. o., GAMATEC, s. r. o., ZPA Smart Energy a. s., Posel – inzertní noviny s. r. o. a Roman Béla, KMM reklama. Sběrka zůstává i nadále. Rádi bychom apelovali na všechny, kteří by byli ochotni přispět na dobrou věc. Pomozte nám shromáždit dostatek finančních prostředků na pomoc těm, kdose bez naší pomoci neobejdou. Své příspěvky můžete zasílat na č. účtu 2107495444/2700. Více informací o naší organizaci naleznete na <http://trutnov.charita.cz>. Přejeme všem klidné prožití adventního období.

Alena Šimková
Oblastní charita Trutnov



Světlá vánočních svíček se zrcadlí v našich očích a naplňují teplem naše srdce. Ať prozáří nejen sváteční chvíle Vánoc, ale všechny dny nového roku. To Vám přejí všichni z MC KAROLínka

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Matriční události v listopadu 2016

Narozené děti

V měsíci listopadu přišlo v trutnovské porodnici na svět celkem 56 dětí, 28 chlapců a 28 děvčátek. Novými občánky města Trutnova se stalo 10 chlapců a 7 děvčátek.

Uzavřené sňatky

V listopadu před Městským úřadem v Trutnově uzavřelo manželství 7 párů.

Úmrtí

Ve stejném měsíci zemřelo v Trutnově celkem 44 občanů, 23 mužů a 21 žen. Z tohoto počtu zemřelo 22 trutnovských občanů, 13 mužů a 9 žen. 2 úmrtí byla zapsána do matriční knihy pro město Pilníkov.

Jubileje

V průběhu měsíce listopadu členky komise pro občanské záležitosti při významných životních jubileích navštívily s kytičkou, gratulací a malým dárečkem 35 trutnov-

ských spoluobčanů, kterým touto cestou ještě jednou srdečně blahopřejeme.

Vítání do života

V listopadu na Staré radnici v Trutnově probíhalo slavnostní uvítání do života 46 nejmenších Trutnováků.

Bc. Helena Potočková
matrikářka

ABLE mateřská škola a znalecká a realitní a. s.

Soukromá mateřská škola a jesle MELUZÍNEK, TRUTNOV

Přeji všem nový rok 2017 úspěšný, harmonický a přínosný, prožitý v přátelství a lásce. Děkuji rodičům za projevenou důvěru, dětem za jejich smích a našemu týmu za perfektně odvedenou práci.

Klára Danielis
předseda představenstva

KRÁTCE

Klub zdraví Trutnov

zve všechny příznivce zdravého životního stylu na setkání u tématu: **CVIČENÍ – protažení těla po svátcích**. 2. 1. 2017 v 17:30 h, budova CASD, ul. M. Majerové 86/10 (za nemocnicí), lektor: Líba Jobová. Ochutnávka, možnost masáže šíje už v 16:30 h.

Témata na r. 2017

6. 2. – Rakovina – můj příběh (nejíme bezmocní)
6. 3. – Komunikace (dobrý základ = úspěch)
3. 4. – Jarní tvoření
8. 5. – Komunikace 1
Červen, Červenec, Srpen – prázdniny
4. 9. – Komunikace 2
2. 10. – Bio produkty
6. 11. – Cvičení (příprava na zimu)

Více na: <http://trutnov.ceskesdruzeni.cz>

NEDĚLNÍ TANEČNÍ KURZY

pro manželské páry a přátelské dvojice

pro Vás připravili manželé Elschekovi, odborníci na slovo vzatí s dlouholetou zkušeností.

Od 8. 1. 2017, 18:00 h pro začínající. V hezkém prostředí s příjemnou obsluhou v tanečním sále Restaurace Lhota u Trutnova. Kurzovné: 12 lekcí (2 h) – 1.500 Kč/osoba, 5 lekcí (2 h) – 750 Kč/osoba, vybírá se při nástupu. Veškeré informace na telefonu 608 224 900.

Tropik trhy Trutnov

Prodeje akvarijních a terarijních zvířat, exotického ptactva, květin, krmiv, pomůcek a potřeb, literatury.

Adresa: Národní dům, Trutnov

Datum: 7. 1. 2017 od 9 do 12 hodin

Informace: www.tropik-trhy.cz

Pořadatel: Institut zážitkové pedagogiky

POHOTOVOST – STOMATOLOGIE

Sobota, neděle, svátky od 8:00 do 12:00 hodin
Služba se koná v ordinacích těchto lékařů:

24. 12. – MUDr. Miroslav Vozenílek, Polská 91/14, Trutnov, tel.: 499 814 867

25. 12. – MUDr. Simona Vykouřilová, zubní ordinace čp. 35, Hajnice, tel.: 499 393 810

26. 12. – IH DENT - MUDr. Zapadlo, s. r. o., Polská 91/14, Trutnov, tel.: 499 818 003

Změna sloužícího lékaře vyhrazena!

Nepřetržitou službu ve velmi naléhavých případech akutní a neodkladné péče poskytuje Stomatologická klinika Fakultní nemocnice v Hradci Králové – areál nemocnice, tel.: 495 833 487; Lékařská služba první pomoci – zubní – Hradec Králové, tel.: 495 755 223.

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů

Na základě usnesení Rady města Trutnova ze dne 21. 11. 2016 zveřejňujeme záměr města pronajmout byt:

Trutnov – Krakonošovo nám. 23

/objekt na st. p. 27 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu o vel. 1+3 (kuchyň 11,81 m², 1. pokoj 13,70 m², 2. pokoj 18,95 m², 3. pokoj 16,01 m², sprchový kout 0,98 m², WC 1,16 m², předsíň 10,39 m², schodiště 4,11 m², 6,28 m² a 9,89 m², sklep 20,25 m² a půda 77,76 m² - zkosená), standardní byt, č. bytu 7, 1. podlaží. Topení dálkové.

V bytě je vodoměr a měřidlo tepla. Orientační výše zálohy na služby spojené s užíváním bytu: STA 20 Kč/byt, osvětlení 40 Kč/osoba, úklid 80 Kč/byt, domovní odpad 40 Kč/osoba – dle trvalého pobytu, SV 100 Kč/osoba, ohřev TV 100 Kč/osoba, teplo 800 Kč/byt, domovní služby 20 Kč/osoba.

Minimální měsíční nájemné: 7.863 Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 3. 1. 2017 v 8:15 h přímo na místě.

Byt se bude pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet výše měsíčního nájemného a zároveň délka prvního platebního období nájemného minimálně 6 měsíců. Bude se posuzovat výše měsíčního nájemného. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i délka prvního platebního období nájemného.

Žádosti je možné podat do 6. 1. 2017 do 12:00 h. Veřejné otvírání obálek 9. 1. 2017 v 8:00 h, malý sál MěÚ Trutnov.

Na základě usnesení Rady města Trutnova ze dne 6. 12. 2016 zveřejňujeme záměr města pronajmout byt:

Trutnov – Krakonošovo nám. 23

/objekt na st. p. 27 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu o vel. 1+2 (kuchyň 18,20 m², 1. pokoj 30,00 m², 2. pokoj 25,45 m², koupelna 3,88 m² + WC 1,85 m², předsíň 5,28 m², sklep 16,00 m² + půda 10,00 m² a balkon 15,00 m²), standardní byt, č. bytu 1, 2. podlaží. Topení dálkové.

V bytě je sporák, vodoměr, bojler a měřidlo tepla. Orientační výše zálohy na služby spojené s užíváním bytu: STA 20 Kč/byt, osvětlení 40 Kč/osoba, domovní odpad 40 Kč/osoba – dle trvalého pobytu, SV 100 Kč/osoba, domovní služby 20 Kč/osoba, teplo 800 Kč/byt.

Minimální měsíční nájemné: 6.239 Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 3. 1. 2017 v 8:15 h přímo na místě.

Byt Krakonošovo nám. 23 o vel. 1+2, standardní byt, se bude pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet výše měsíčního nájemného a zároveň délka prvního platebního

období nájemného minimálně 6 měsíců. Bude se posuzovat výše měsíčního nájemného. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i délka prvního platebního období nájemného.

Žádosti je možné podat do 6. 1. 2017 do 12:00 h. Veřejné otvírání obálek 9. 1. 2017 v 8:00 h, malý sál MěÚ Trutnov.

Tiskopisy na pronájem tohoto bytu jsou k dispozici na internetových stránkách, v inforecepce a na Odboru majetku města MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na Odboru majetku města MěÚ, čís. dveří 409, tel. 499 803 282.

Ing. Radek Hojný
vedoucí Odboru majetku města

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto prostor sloužících podnikání

Na základě usnesení Rady města Trutnova č. j. 2016-1213/23 ze dne 6. 12. 2016 zveřejňujeme záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

Trutnov – náměstí Horníků 496

objekt na st. p. č. 1828 v kat. úz. Trutnov, v části obce Střední Předměstí

Jedná se o prostory v 1. NP o celkové výměře 204,58 m² (kancelář 4,30 m², sklad 21,67 m², lednice 10,66 m², sociální zařízení – předsíň 1,17 m², sociální zařízení – záchod s chodbou 2,51 m², zádveří prodejny 6,36 m², prodejna 106,35 m², přístavek – sklad 38,83 m², přístavek – 2 místnosti 5,04 m² a 7,69 m²).

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor sloužících podnikání k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení těchto prostor nájemci uhrazeno. V prostoru sloužícím podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách, ve znění pozdějších předpisů. Uzavření nájemní smlouvy nejdříve od 1. 1. 2017.

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 23.000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620613, konstantní symbol 0558.

Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby. K žádosti o pronájem prostoru sloužícího podnikání žadatel musí doložit doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro možnost vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Žádost je nutné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, přiložte kopii živnostenského listu nebo výpis z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpis z OR.)

Tiskopis žádosti je možno vyzvednout v Informační recepci MěÚ, na www.trutnov.cz, příp. na Odboru majetku města MěÚ Trutnov, č. dveří 409 (tel. 499 803 279). Cenová nabídka musí být v žádosti vyjádřena číselnou hodnotou.

Možnost podání žádosti do: 2. 1. 2017 do 12:00 h.

Místo a čas otvírání obálek: 4. 1. 2017 v 8:00 h, malý sál MěÚ Trutnov

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou a heslem:

HESLO: PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ

Trutnov – nám. Horníků 496
„NEOTVÍRAT“

MÚ Trutnov
INFORECEPCE
pan Vladislav Šmída
Slovanské nám. čp. 165
541 01 Trutnov

Po dobu vyvěšení nabídky má žadatel možnost dávat písemné připomínky a námítky, nejpozději však do doby možnosti podání žádosti, jinak k nim nemusí být brán zřetel. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otvírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na pronájem prostorů sloužících podnikání není právní nárok, město Trutnov si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Radek Hojný
vedoucí Odboru majetku města

Upozornění na změnu vyhlášky o místním poplatku ze psů

Na zářijovém zasedání Zastupitelstva města Trutnova byla s účinností od ledna 2017 schválena změna obecně závazné vyhlášky města Trutnova o místním poplatku ze psů. Tímto upozorňujeme majitele psů na změnu splatnosti poplatku, která se mění takto:
- výše poplatku do 500 Kč za rok - datum splatnosti k 30. 4. každého roku,
- výše poplatku nad 500 Kč za rok - datum splatnosti ve dvou splátkách k 30. 4. a k 31. 10. každého roku.
Předtištěné složenky již nebudou zasílány! Současně dochází ke zpřesnění okruhu poplatníků, kteří jsou od poplatku osvobozeni. Bližší informace v kanceláři číslo 313 nebo na tel. 499 803 357. Celé znění vyhlášky najdete na webu města: <http://www.trutnov.cz/file/11116>.

Eva Žáková
Odbor finanční

PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ

Na základě usnesení Rady města Trutnova č. j. 2016-1158/22 ze dne 21. 11. 2016 zveřejňujeme záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

Trutnov – Bulharská čp. 136

stavba na st. p. č. 99, v k. ú. Trutnov, v části obce Vnitřní Město

Rada města Trutnova souhlasí se zveřejněním záměru města pronajmout prostory sloužící podnikání v čp. 136 Bulharská v Trutnově, umístěné v 1. NP, 2. NP a suterénu o celkové výměře 395,83 m² (2 prodejny o výměře 231,61 m², 2 výlohy o výměře 25,13 m², 1 kancelář o výměře 13,04 m², 4 sklady o výměře 99,70 m², 2 chodby o výměře 7,86 m², 2 šatny o výměře 18,49 m²), panu Adamu Šubrtovi, IČO 76335054, na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného, za účelem zřízení fresh baru, mléčného baru, prodeje ovoce + zeleniny a specialit z Francie. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor sloužících podnikání k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlou-

vy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Datum vyvěšení: 23. 11. 2016

Datum sejmuti: 30. 12. 2016

Zájemci o pronájem se vyzývají, aby předložili své nabídky na uzavření smlouvy, obsahující zejména výši nabízeného nájemného, do 30 dnů ode dne vyvěšení záměru. Ve stejné lhůtě je i pan Adam Šubrt oprávněn svou nabídku případně ještě navýšit. Nájemce bude poté doporučen radě města dle výše nabídnutého nájemného. Nepodá-li nabídka žádný zájemce o pronájem a nedojde-li ani k navýšení původně nabízeného nájemného panem Adamem Šubrtem, bude jako nájemce doporučen radě města pan Adam Šubrt (s tím, že nabízené nájemné není nižší než nájemné v daném místě a čase obvyklé). Po dobu vyvěšení zveřejnění záměru města je možnost dávat písemné nabídky, připomínky a námítky Odboru majetku města MěÚ Trutnov, nejpozději však do doby sejmuti zveřejnění záměru města, jinak k nim nemusí být brán zřetel.

Na pronájem prostoru není právní nárok, město Trutnov si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Radek Hojný
vedoucí Odboru majetku města

Čerpání dotací z rozpočtu města Trutnova v oblastech kultury, sportu, sociálních služeb a ostatních pro rok 2017

Stejně jako v letošním roce bude možné v roce 2017 žádat o poskytnutí dotací z rozpočtu města Trutnova na účely uvedené v Programu dotací vyhlášeném městem, a to v kategoriích kultura, sport, sociální služby a ostatní nebo na jiné účely na základě individuálních žádostí žadatelů.

V září tohoto roku byly zastupitelstvem města schváleny nové Zásady č. 1/2016 (dále jen „Zásady“), které stanovují podmínky pro poskytování a čerpání dotací. Tyto Zásady obsahují rovněž zmiňovaný Program dotací vyhlášený městem.

Pro žadatele o dotace v kategorii sport je nově určen formulář s uvedením specifikace jednotlivých podkategorií (údržba sportovišť, sportovní akce, sportovní činnost apod.).

Žadatelé mohou podávat své žádosti v termínu od 15. 1. 2017 do 15. 11. 2017 s výjimkou dotací na sportovní činnost, kde je stanoven termín od 15. 1. 2017 do 28. 2. 2017. Žádosti musí být podávány na předepsaných formulářích včetně příloh prostřednictvím podatelny MěÚ Trutnov.

Zásady včetně všech potřebných formulářů naleznete na webu města (Městský úřad/Odbory MěÚ/Odbor finanční/Formuláře/složka Poskytování a čerpání dotací z rozpočtu města Trutnova). V případě dotazů se na nás neváhejte obrátit (tel. 499 803 128, svecova@trutnov.cz).

Bc. Lenka Švecová, DiS.
Odbor finanční, dotace

Ulice Skřivánčí bude během zimních měsíců průjezdná

Realizace stavby „Rekonstrukce ulice Skřivánčí“ v úseku od křižovatky s ul. Horská po železniční přejezd bude na zimní období přerušena a bude pokračovat na přelomu března a dubna 2017 dle klimatických podmínek. Komunikace již byla uvedena do provizorního provozu, a to v režimu „průjezd stavbou“, který je označen dopravním značením. Žádáme všechny řidiče o respektování dopravního značení při průjezdu ulicí. O pokračování prací v jarním období budeme včas informovat na webových stránkách města a v Radničních listech.

Petr Andr
Odbor rozvoje města

Sběrný dvůr Trutnov

Horská ul., Trutnov – Dolní Staré Město
tel.: 499 819 628, www.transporttrutnov.cz

Provozní doba:

Pondělí	13:00 - 17:00 h
Úterý	zavřeno
Středa	7:00 - 11:00 h
Čtvrtek	zavřeno
Pátek	13:00 - 17:00 h
Sobota	8:00 - 12:00 h
Neděle	zavřeno

Provozovatelem této služby pro občany města je firma Transport Trutnov, s. r. o. Sběrný dvůr přijímá větší objemový odpad, který není možno vyhodit prostřednictvím kontejnerů a popelnic. Dále přijímá tříděný odpad, a to papír, plasty, sklo a železo. Sběrný dvůr zajišťuje likvidaci nebezpečných odpadů – barvy a chemikálie (pouze označené), domácí spotřebiče (TV, lednice), autobaterie atd. Odpad se ukládá a likviduje pro trutnovské občany zdarma v rámci poplatku za komunální odpad. Svaz tuhého komunálního odpadu je zajištěn i ve dnech svátků.

-rl-

ZPRÁVY Z MĚSTA

Dovolujeme si pozvat všechny rodiče na PŘEDNÁŠKU K VOLBĚ POVOLÁNÍ



Úřad práce ČR

Záměrem setkání je seznámit se s praktickými informacemi, návody a požadavky - k přijímacímu řízení na střední odborná učiliště a střední školy,
- vymezit si kritéria pro vhodnou školu pro Vašeho mladistvého,
- jak si vybrat vhodný obor a co je u výběru důležité nepodcenit.
Budou Vám předány praktické kontakty nápomocné při rozhodování o škole včetně ukázky apod.

Přednáška se uskuteční v pondělí 30. 1. 2017 od 15:00 do 17:00 hodin (dle zájmu

ze strany rodičů je možno sjednat další termíny přednášek) v budově ÚP ČR, Kontaktního pracoviště Trutnov, na adrese Horská 5, 541 01 Trutnov, v 1. mezipatře v zasedací místnosti č. 504.

NA SETKÁNÍ JE NUTNÉ SE PŘEDEM OBJEDNAT Z DŮVODU OMEZENÉ KAPACITY, a to buď prostřednictvím e-mailu: erika.laskova@tu.mpsv.cz, nebo telefonicky 950 168 459.

ÚP ČR, Krajská pobočka v Hradci Králové, Kontaktní pracoviště Trutnov, Horská 5, 541 01 Trutnov

Adventní výlet

Rok se sešel s rokem a nás čekal podzimní výlet. Letos přímo adventní do výroby vánočních ozdob ve Dvoře Králové nad Labem. Děti viděly, co dá práce vyrobit vánoční kouličky. Nejdříve vyfouknout, potom trochu „čarování“ při barvení, nakonec nakreslit vánoční vzor a postříbřit. Děti byly nejvíce udivené před velkým výtahem, kam se večer krabičky s ozdobami naskládají a ráno je výtah prázdný. „Letí“ totiž přímo do nebe k Ježíškovi. Tak šťastnou cestu!

MŠ Delfínek

S angličtinou za hranice všedních dnů

V týdnu od 8. do 16. října byl učitelé anglického jazyka pořádán již sedmý výměnný pobyt studentů trutnovského gymnázia s naší spřátelenou školou Litherland High School v Liverpoolu. Tentokrát dostali šanci studenti tercie, kvarty, kvinty, sexty a prvního ročníku. Tudiž byla naše parta velmi různorodá. Ale fungovala a držela pospolu bezvadně. Po cestě dlouhé skoro 26 hodin jsme konečně dorazili na místo. Před školou jsme se rozdělili do hostitelských rodin, se kterými jsme měli možnost navázat první kontakt už před příjezdem do Anglie. Snad každý si se svojí rodinou padl takzvaně do noty a hned první večer po náročné cestě si měl s nimi o čem dlouze povídat. Občas sice vypadlo nějaké to slovíčko nebo se nerozumělo nějaké větě kvůli velkému silnému a jinému přízvuku, typickému pro tuto část Velké Británie, ale to nám ve výborné zábavě nijak nezabránilo.



Další dny byly vždy lepší a lepší a náš program jsme měli vždy plně nabitý. Od návštěvy neobyčejného místa (Another Place) na pláži v Crosby se stovkou soch rozmístěných při pobřeží v délce 3 kilometrů a až 1 kilometr směrem do moře s pohledem upřeným k horizontu v tichém očekávání, přes návštěvu stadionu FC Liverpool, šlechtického sídla Croxteth Hall, lanového centra v Jungle Park, muzeí Maritime Museum a Museum of Liverpool, Albertova doku, míst spjatých s počátky světově proslulé skupiny The Beatles, obou katedrál – protestantské Liverpoolské katedrály i katolické Metropolitní, až po lezení na horolezeckých stěnách a nákupy v obchodním centru Liverpool One.

Účastnili jsme se i samotné výuky místních studentů i lekcí určených výhradně pro naši českou výpravu. Nakonec jsme ale měli každý večer zábavu společnou se všemi našimi anglickými přáteli. Jednou to byla návštěva místního a opět velice nevšedního kina, podruhé zase bowling anebo jen večer se svou hostitelskou rodinou. Den se se dnem sešel a byl tu poslední večer v Liverpoolu, který jsme strávili všichni společně ve škole, kde nám hrála školní kapela, jež tomu všemu dodala tu správnou atmosféru. Naše loučení nebyly jen slzy a smutek z odjezdu, ale i spousta legrace, vtipů a tance. Samozřejmě se i děkovalo oběma stranám za výbornou spolupráci a nesmírnou ochotu všech zúčastněných.

Další den jsme se tedy v časných ranních hodinách vydali na cestu domů se zastávkou v Londýně. Tam jsme si prohlédli světově proslulé památky, jako např. budovy parlamentu, Big Ben, Westminsterské opatství, Buckinghamský palác, katedrálu svatého Pavla, Tower, Tower Bridge, ale i stavby nové, mrakodrapy vyrostlé ve východní části Londýna, která nesou velmi nezvyklá jména – Střep, Okurka, Vajíčko, Struhadlo, Walkie Talkie ad. Díky znalosti našich paní učitelek a pana ředitele jsme se dozvěděli tolik zajímavých informací, že jsme jen žasli. Počasí během celého týdne nám vyšlo nádherné, jen poslední večer nás zastihl proslulý londýnský déšť a my byli bohužel nuceni jít se schovat do autobusu dříve, než bylo plánováno.

I tak jsme si ale poznávání Londýna i celý týden s našimi anglickými rodinami užili a většina z nás odjížděla s těžkým srdcem a hlavou plnou krásných vzpomínek na tuto mimořádnou zkušenost a úžasné dobrodružství!

Bára Pilná, studentka 6. X
a Zuzana Vařáková, učitelka Aj



PJ 2017

Šťastné a veselé vánoční svátky
a samá pěkná vína i v roce 2017.



ADVENT VE ŠKOLE



Základní škola Komenského žila celý prosinec Vánoce. Pro žáky i učitele bylo připraveno několik překvapení v podobě adventního kalendáře. Na každý den se otevíralo nové okénko, v němž byl nachystaný dáreček, jako například „Den bez písemek“ či „Čtení dětem“. Samozřejmě nechyběla ani tradiční návštěva Mikuláše s čerty, za které se převlékli žáci devátých tříd. Současně se škola 13. prosince otevřela také veřejnosti. V rámci Dne otevřených dveří bylo možné navštívit několik vánočních dílen, zhlédnout představení školního divadelního kroužku či si zasportovat.



Celou akci pak zakončil učitelův sbor společným zpíváním koledí ve vestibulu školy. V době adventu se pravidelně koná také týdenní zimní soustředění sportovních tříd a letos tomu nebylo jinak. Do vánočních příprav se zapojila i školní družina, v níž děti vyráběly vánoční ozdoby. Jakýmsi vrcholem byl pak 20. prosinec, kdy v každé třídě proběhla vánoční besídka a děti se rozutekly na prázdniny domů.

Klára Černá
ZŠ, Trutnov, Komenského 399

VARIANTA, STŘEDISKO VÝCHOVNÉ PÉČE DDÚ, SVP, ZŠ A ŠJ, Ambulance SVP Varianta

Školské preventivně poradenské zařízení. Bezplatná individuální práce s klienty.

Může to být něco podobného ...

- cítí se Vaše dítě osamocené, ve třídě se s ním nikdo nebaví
- spolužáci se mu posmívají, dělají si z něj legraci
- v poslední době ho nic nebaví, nemá na nic náladu
- zhoršil se mu prospěch
- má problém se svým chováním – učitelé mu říkají, že je drzý
- doma to za nic nestojí, neplní své povinnosti

Můžete napsat na e-mail:

svp.varianta@seznam.cz

Můžete zavolat: 731 389 631

Nebo rovnou přijít:

Mládežnická 536, 541 02 Trutnov

Provozní doba střediska:

pondělí – pátek 8:00 – 16:00 h

Kdo se Vám bude věnovat:

psycholog, speciální pedagog, sociální pracovníce

www.svp-varianta.cz

Vánoční dárek od pana kavárníka Franze Futtera

Chloubou trutnovského arciděkanského chrámu Narození Panny Marie jsou mimo jiné i jeho barevná okna. Možná, že se ještě najde pamětník, který si vzpomene, že barevné kdysi bývalo také okno za varhanami.



Foto: Mgr. Ondřej Tůma

Potvrzuje to neznámo odkud vystřižená zažloutlá novinová zpráva vlepená do Pamětní knihy trutnovského děkanského úřadu (Gedenkbuch des trautenauer Decanal – Benefic.), k níž je obyčejnou tužkou čísi rukou připsáno datum 31. 12. 1921. Český překlad zprávy je následující: „Pěkný vánoční dárek obdržel náš arciděkanský kostel od pana kavárníka Franze Futtera „Korunní Dvůr“. Ten věnoval nádherné, vícebarevnou bordurou orámované, 5 m vysoké, 2 m široké, chórové okno s obrazem sv. Cecilie v životní velikosti, patronky kostelní hudby. Zhotoveno bylo v dokonalém provedení místní sklářskou firmou pana Hofmanna.

Za přednesu tesklivého hymnu k oslavě sv. Cecilie jej na svátek sv. Štěpána (26. 12.) posvětil administrátor pan Dr. Stránský. Po posvěcení pak jménem duchovní správy a za farní obec vřele poděkoval velkodušnému dárci, též sklářskému mistru Hofmannovi, zpěvákům a panu chorregentovi Beutelovi.“

Kdy a za jakých nepříznivých okolností bylo toto okno zničeno, je zatím bez odpovědi. Snad se časem podaří zjistit víc.

Mgr. Alena Křivská
kronikářka města Trutnova

120. výročí založení školy

Základní škola Náchodská v Poříčí si připomněla 120. výročí svého založení.

Poříčská škola je nejstarší školní budovou ve městě. První školní budova (dnešní „přístavba“) byla postavena již v roce 1872, ale brzy přestala stačit, a tak v roce 1896 byla v sousedství v místě dnešní hlavní budovy postavena tenkrát „nejhezčí školní budova v okrese“.

Škola se na oslavy pečlivě připravovala. Učitelé ve spolupráci s trutnovským archívem a muzeem zpracovali almanach, jehož součástí jsou jména ředitelů, učitelů, absolventů i historické údaje nebo současné úspěchy. Žáci připravovali kromě programu akademie i „vzkazy budoucím generacím“. V podkroví školy vybudoval pan školník skanzen. Do skanzenu bude umístěna i truhla se vzkazy budoucím generacím.

V listopadu žáci se svými učiteli ve spolupráci s Lesy a parky Trutnov za každý rok

existence školy zasadili na Zámeckém vrchu jeden strom – celkem tedy na tomto místě přibýlo 120 malých dubů a jilmů.

Ve čtvrtek 1. 12. se uskutečnila slavnostní akademie, při které učitelé a žáci připomněli zábavnou formou nejen historii školy, ale i historii hudby, módy, výuky jazyků i sportu. Součástí oslav byl rovněž Den otevřených dveří doplněný prodejem občerstvení a upomínkových předmětů.

Druhý den oslav patřil plesu v budově školy. V tanečním sále se hrálo a tančilo, ve velké tělocvičně povídalo a jedlo a ve vestibulu školy probíhala diskotéka.

Škola dostala k oslavám jubilea i velký dárek – nový „kabát“. Má teď nejen zrekonstruovanou tělocvičnu a nová okna, ale i novou fasádu.

RNDr. Eva Rusová
zástupce ředitele



15. ročník Webrovka-festu na Klučance byl v mnohém výjimečný!

Ve dnech 18. – 19. listopadu 2016 se v Humanitárním středisku Klučanka v Dědově uskutečnil 15. ročník charitativního festivalu na podporu dětí z dětských domovů Webrovkafest, který byl výjimečný nejen svým dvoudenním formátem, ale i obsazením vynikajících zahraničních kapel. I přes nečekaně nižší účast návštěvníků tento festival opět splnil svůj účel a kromě skvělých vystoupení českých i zahraničních umělců a kapel, které přivedly do varu všechny přítomné, vynesl na vánoční pobyt na Klučance pro děti z dětských domovů úžasnou částku 30.520 Kč. Plánovanou novinkou je, že se tohoto pobytu zúčastní i několik dětí ze sociálně slabých rodin z blízkého i vzdálenějšího okolí.

Akce začala v pátek s mírným zpožděním, vyvolaným nepříznivými povětrnostními podmínkami a poruchou na vedení vysokého napětí. Děkujeme touto cestou technikům ČEZu, kteří okamžitě nastalou situaci začali řešit, a festival nakonec mohl bez větších problémů proběhnout. Dále chceme poděkovat také všem vystupujícím souborům a umělcům, kteří se buď zdarma, nebo za výrazně snížený honorář podíleli na letošním skvěle sestaveném programu. Největší lahůdkou byl bezesporu koncert dánské kapely Euzen, v čele s charismatickou zpěvačkou Marií Franz. Toto neopakovatelné vystoupení, které přítomným chvílemi vyvolávalo až mrazení v zádech, bylo skvělým vyvrcholením celé akce. Perfektní byla též vystoupení dalších zahraničních hostů i českých souborů.

Veliké poděkování samozřejmě patří i našim partnerským městům – Teplice nad Metují, Trutnov a Meziměstí, nadaci ČEZ a všem firmám i drobným dárcům, díky kterým se podařilo opět pokrýt celý rozpočet, který byl tentokrát daleko vyšší než v minulých letech, a my tak ani tentokrát nemuseli sáhnout na vybrané peníze. Děkujeme též personálu Institutu zážitkové pedagogiky na Klučance a všem dobrovolníkům, kteří bez nároku na jakoukoli odměnu obětovali svůj volný čas a podíleli se na organizaci a technickém zajištění celé akce.

Velice si vážíme Vaší podpory a pomoci a už nyní začínáme chystat ročník šestnáctý. Ten proběhne 18. listopadu v klasickém jednodenním formátu a opět bude plný skvělé hudby. Věříme, že ti, kteří letos z jakýchkoliv důvodů nemohli dorazit, se k nám příští rok opět vrátí a naši snahu pomáhat znevýhodněným dětem podpoří.

Za Institut zážitkové pedagogiky Trutnov Vojtěch Lábus, produkční festivalu

Podzim a advent ve Sjednocené organizaci nevidomých a slabozrakých ČR



Během podzimu proběhlo v naší organizaci několik akcí. Na podzimních dílničkách jsme si vytvořili krásné přírodní věnce. Navštívili jsme Prahu – Retro výstavu v Tančícím domě, kde jsme se nejen pobavili nad věcmi našeho mládí, ale obdivovali i nádhernou architekturu. Další nádherný den jsme prožili v pražské ZOO, kde probíhala speciální akce pro slabozraké a nevidomé. Kromě prohlídky samotné ZOO jsme si mohli osahat kůže různých živočichů, jejich peří, kostry, odlitky stop, a to vše s odborným výkladem pracovníků zoologické zahrady. V adventním čase jsme se sešli, abychom si vytvořili vánoční dekorace, ozdobné hvězdy do okna či na dveře. Poslední akcí tohoto roku byla vánoční besídka, kdy jsme poseděli, poslechli si koledy, pochutnali si na cukroví a obdivovali se navzájem malými dárečky. Posláním naší organizace je poskytovat konkrétní služby vedoucí k integraci zrakově postižených občanů do společnosti. Kromě volnočasových aktivit zprostředkováváme kontakt se společenským prostředím, pomáháme při vyřizování běžných záležitostí i při uplatňování práv a oprávněných zájmů, nabízíme doprovod (na nákup, na úřad, k lékaři atd.). Kromě těchto služeb provozujeme i půjčovnu kompenzačních pomůcek. Pokud se k nám chcete příště přidat nebo potřebujete radu, pomoc, tak přijďte mezi nás. Setkáváme se každé pondělní dopoledne v budově úřadu práce, 3. mezipatro, č. dveří 707. Další informace na tel.: 778 702 410 nebo na e-mail: trutnov-odbocka@sons.cz.

„NEŽIJTE V TEMNOTĚ SAMI A PŘIJĎTE MEZI NÁS!“

Přejeme všem hezké Vánoce v kruhu svých blízkých a v celém novém roce jen to dobré.

Adriana Teplá

Tříkrálová sbírka 2017

V roce 2017 bude Oblastní charita Trutnov pomáhat potřebným v našem regionu již 25 let. Svou pomoc, zdravotní a sociální služby, nabízí seniorům, dětem s hendikepem, rodinám s dětmi i osobám v krizi.

Oblastní charita Trutnov se již po sedmácté zapojí do Tříkrálové sbírky, která se uskuteční ve dnech 5. 1. až 12. 1. 2017. Po úvodním symbolickém obřadu žehnání koledníků, který proběhne 5. 1. 2017 v 16:00 hodin v kostele Narození Panny Marie v Trutnově, vyjdou koledníci do ulic, škol, institucí a Vašich domovů. Za malý příspěvek do zabezpečení pokladničky Vás odmění drobnou pozorností a pozhánáním Vašemu domu nápisem K+M+B 2017. Smysl sbírky není pouze ve vybírání peněz na potřebné, ale také to, co nám společně začíná velice chybět, tedy osobní kontakt.

Tříkráloví koledníci Vás navštíví a popřejí Vám úspěšný rok 2017, jak se zpívá v Tříkrálové koledě „... štěstí, zdraví vinšujeme Vám ...“.

Výtěžek sbírky je určen na nákup vícemístného automobilu s plošinou, který bude sloužit

k přepravě dětí s hendikepem do speciálních základních škol. Dále bude výtěžek použit na podporu dobrovolnických aktivit a realizaci dvou dobrovolnických programů; program Michaela pomáhá hendikepovaným, sociálně slabým a seniorům a program Štěpán pomáhá dětem, mládeži a rodinám v jejich volném čase. Malá část výtěžku je určena také na podporu vzdělávání dětí a mladých lidí v Indii a na pomoc při humanitárních katastrofách. Tradicí se stalo, že sbírku podporuje svým vystoupením smíšený pěvecký sbor Chorea Contonica. Koncert pro Tříkrálovou sbírku se uskuteční v neděli 8. 1. 2017 ve 14:00 hodin v kostele Narození Panny Marie v Trutnově. Všichni jste srdečně zváni. Vám všem, kteří se jakýmkoliv způsobem zapojíte a přispějete k úspěšnému uskutečnění této sbírky, patří velký dík a uznání.

Martina Vágner Dostálová
koordinátor sbírky za Oblastní charitu Trutnov
www.trutnov.charita.cz, tel. 737 333 665



POHLEDY DO MINULOSTI

Trutnov v 19. století

Trutnovské krajině a jeho městu bylo po napoleonských válkách a požáru v roce 1816 dopřáno jen krátkého klidu. Ve 30. letech se vynořil neznámý nepřítel, zlá asijská nemoc cholera. Předcházela jí hrůzná pověst masového umírání. Z Ruska zavlečená do Polska a Haliče zasáhla i u nás v Podkrkonoší. Veškeré spoje Trutnovska se Slezskem byly tenkrát zrušeny, až na prostor státní silnice s Královcem. Na ni byl omezen veškerý obchodní styk. Dovážet se po ní mohlo jen omezeně a vyvážet zboží kromě vlny, peří a koží, přes které by se mohla, jak se věřilo, šířit morová nákaza. Předtím už 21. září 1830 dorazily dva bataliony vojáků, kteří museli hlídat v chladných deštivých podzimních dnech. V době pobytu vojska, které bylo ubytováno ve všech trutnovských obcích, musely být tenkrát zřizovány i zvláštní hřbitovy oddělené 3 lokte (1 loket 90 cm) širokými a hlu-

bokými příkopy. Zřizovaly se i nouzové nemocnice a sháněli hrobaři. Ti měli smutnou povinnost odvlékat zvláštními dlouhými kleštěmi zemřelé na uvedené hřbitovy. Strach z nákazy byl údajně tak veliký, že se i těžko nacházeli pozůstalí, kteří by zemřelého na cholera oblékli do rubáše, uložili do prosté rakve a donesli do hrobu.

Na hranici s Pruskem se tenkrát zřizovaly i karanténní stanice – všichni tehdy přichozí museli v nich nuceně strávit před příchodem do Trutnova 10 dnů karantény. Teprve když se prokázalo, že nejsou nakažení, jim byla povolena další cesta do vnitrozemí. Vedení takové záchytné stanice měl na starosti doktor Auser Winkler z Prahy. Pomáhali mu kromě několika vojáků i asistent, písař a čtyři sluhové. Jako významné místo pro obchod s Polskem byla tenkrát upravena stodola sedláka Jana Kuna z Královce. Jedním vchodem do ní přicházeli obchodníci z Pruska, druhým z Čech. Přímému styku mezi nimi bránila dřevěná stěna. Zboží mezi nimi

posunovali sluhové tyčemi, peníze vybírali na talíře a omývali octem kvůli dezinfekci. Dopisy dopravované přes hranici byly propíchnuty a dezinfikovány kouřem. Strážnice na střežení hranic byly od sebe vzdálené tři sta kroků. Pro tolik vojáků nestačilo, a tak se pro ně zabírala i soukromá obydlí. Venkovanům byla přítomnost vojáků těžkým břemenem. Ti jim zabraňovali i při sklizni polních plodin – museli mít na ni zvláštní povolení. Stejně potíže měli obyvatelé Trutnovska se sbíráním a dopravováním dřeva na zimu. Lidi tenkrát sužoval i hlad, chyběla ta nezákladnější potravina – chléb. A také jim nebylo vůbec nic platné, když církev tenkrát povolila jíst i v pátek maso pro udržení tělesné odolnosti – pro obecnou bídu však ani ve všední dny na jeho zakoupení lidé neměli.

Naštěstí tehdejší pohroma s cholerou a všechna omezení netrvala dlouho. Uzavření hranic bylo zrušeno, vojsko staženo a vojenské ubikace prodány v dražbě místnímu obyvatelstvu. Ale ještě dlouhý čas zůstávala zlá Cholera Morbus na Trutnovsku v lidské paměti.

Antonín Just



Příměstský tábor „Časostroj“

Akcí a napětím nabitý pětidenní tábor příměstského typu v době jarních prázdnin je určený školákům od 7 do 10 let. Napříč historií provede děti zábavný i naučný program s tvořivými a zážitkovými prvky – dramatickými, hudebními a nebudou chybět ani sportovní soutěže. Čas je veličina relativní, a pokud se nám ho povede zkrátit, navštívíme faraona ve starém Egyptě, možná poznáme krále Karla IV. nebo si ulovíme mamuta k obědu.

Termín: 6. – 9. 3. 2017 (8:00 – 16:00 h)

Místo: SVC Trutnov

Cena: 1.200 Kč

V ceně je zahrnuto stravování (oběd, 2x svačina, pitný režim), pojištění, program a pedagogický dozor.

Kontakt: Šárka Rotterová, tel.: 776 341 208, sarka@svctrutnov.cz

Uzávěrka přihlášek: 15. 2. 2017

Přihlášky a pokyny si můžete stáhnout na www.svctrutnov.cz nebo vyzvednout v recepci SVC Trutnov.

BoulderDay II



Lezení krátkých cest bez lana je způsob s neuvěřitelným množstvím pohybů a kroků, který je určen pro lezce všech výkonnostních skupin. Boulderding je u nás stále rozšířenější lezecká disciplína. Jedná se o lezení bez lana na cvičné stěně. Při boulderdingu nepotřebujete žádné speciální vybavení, nejste odkázáni na žádná jistící zařízení. Je to bezpečná forma lezení, kde se pohybujete v maximální výšce tři metrů a případný pád je do matrací, které jsou pod boulderovací stěnou.

15. 11. 2016 se ve sportovním areálu Na Nivách uskutečnil již druhý ročník akce BoulderDay, která je určena pro kolektivy z mateřských škol. Během dopoledne se zde vystřídaly dvě skupiny dětí z MŠ Tkalcovská a MŠ Novodvorská. Děti měly možnost vyzkoušet si boulderding (lezení bez lana v malé výšce) formou několika her. Také na sebe oblékly lezeckou výstroj a naučily se pracovat s karabinou. I přesto, že se pro děti jednalo o nové aktivity, si vedly perfektně a s drobnou odměnou a úsměvem odcházely zpět do školek. Poděkování patří také členům horolezeckého oddílu TER-MIX, kteří dětem pomáhali při plnění aktivit.

15. 11. 2016 se ve sportovním areálu Na Nivách uskutečnil již druhý ročník akce BoulderDay, která je určena pro kolektivy z mateřských škol. Během dopoledne se zde vystřídaly dvě skupiny dětí z MŠ Tkalcovská a MŠ Novodvorská. Děti měly možnost vyzkoušet si boulderding (lezení bez lana v malé výšce) formou několika her. Také na sebe oblékly lezeckou výstroj a naučily se pracovat s karabinou. I přesto, že se pro děti jednalo o nové aktivity, si vedly perfektně a s drobnou odměnou a úsměvem odcházely zpět do školek. Poděkování patří také členům horolezeckého oddílu TER-MIX, kteří dětem pomáhali při plnění aktivit.

Poděkování

Touto cestou bychom rádi poděkovali všem, kteří se s námi podíleli na realizaci výstavy betlémů. Městu Trutnov za propůjčení prostor Staré radnice, UFFO SCT za propůjčení výstavního systému, firmě Lesy a parky, s. r. o., Trutnov za obstarání chvojí a stromků, Klubu železničních modelářů Trutnov za propůjčení výstavních vitrín, panu učiteli Martinu Ličkoví a žákům ZUŠ Trutnov za podpoření vánoční atmosféry koledami, Zahradnictví Mečíř za poskytnutí zelených rostlin, Krkonošskému muzeu Vrchlabí a Muzeu bratří Čapků z Malých Svatoňovic za propůjčení vzácných exponátů. Sběratelům a zhotovitelům děkujeme, že zapůjčili své výrobky i vzácné originály. Členům Klubu seniorů Trutnov patří velký dík za to, že se opět obětavě ujali povinností kustodů.

PF 2017



*Do nového roku vám přejeme
štěstí, zdraví, hodně osobních
i pracovních úspěchů.*

SPORT

Wagnerová vicemistryní ČR 2016 v karate

Vrcholným turnajem sportovního karate bylo Mistrovství České republiky 2016, které se konalo o víkendu od 3. do 4. prosince 2016 ve sportovní hale Aréna Sparta Praha. V sobotu soutěžily o cenné kovy kategorie juniorů, U21, dospělých a masters. V neděli pak dorostenecké a žákovské kategorie. Sobotní finálový blok vysílala živě Česká televize na programu ČT 4. Karate se těší zvýšenému zájmu médií i kvůli tomu, že se stalo novým olympijským sportem, který se představí na letních OH v Tokiu 2020.

Za SKBU Trutnov z. s. se na tento prestižní turnaj nominovalo celkem 10 závodníků. Na soutěžní tatami nakonec nastoupilo šest závodníků. Nejlépe si vedla Anna Marie Wagnerová, která po výborných výkonech postoupila do finále v kategorii kumite juniorky +59 kg. Ve finále nestačila na českobudějovickou závodnici, a obsadila tak vy-



kající 2. místo, čímž se ve své kategorii stala vicemistryní ČR v karate pro rok 2016. Další velmi dobrých výsledků dosáhli i Dominik Majera v kategorii kumite junioři -76 kg a Tadeáš Orság v kategorii kumite mladších žáků -27 kg, kteří se shodně umístili na pátých místech. Sedmé místo obsadil v kategorii kumite starších žáků +60 kg Dominik Krejčí.

tých místech. Sedmé místo obsadil v kategorii kumite starších žáků +60 kg Dominik Krejčí.

Tomáš Souček
předseda SKBU Trutnov z. s.

Snowboardový závod pro juniory

Duncan SNB Cross – snowboardový závod pro juniory do věku 15 let se koná v sobotu 14. ledna 2017 v areálu Duncan, Svoboda nad Úpou. Ceny pro ty nejlepší garantuje firma LUSTI. Přihlášky do závodu na sedivyp@gmail.com.

Za lyžařský oddíl JL
Lucie Buková

ŠTĚPÁN BŘEŇ DVOJNÁSOBNÝM VÍTĚZEM MEMORIÁLU KARLA DIVIŠE V KRASOBUSLENÍ

V neděli 6. listopadu byla zahájena krasobruslařská závodní sezona. Úvodní soutěží, kterou uspořádal Kraso klub Dvůr Králové nad Labem, byl 4. ročník Memoriálu Karla Diviše, zakladatele klubu a dlouholetého trenéra. Na zimním stadionu ve Dvoře Králové se sešlo více jak sto dětí z celé České republiky. Skvělý vstup do sezony zaznamenal trutnovský závodník v pořadatelských barvách Štěpán Břeň, který povedenými jízdami zvítězil v kategorii B2 v projektu „bruslička“ a také v kategorii nejmladších žáků v poháru Českého krasobruslařského svazu. „Jel jsem jízdou, kterou mi sestavila Dominika Schmidtová na hudbu ze Sherlocka Holmese, a obě jízdý se mi docela povedly,“ zářil štěstím nadějný bruslař, ze kterého měla velkou radost i trenérka Michaela Koblasová. Dařilo se i dalším trutnovským závodnicím. Amélie Šimková obsadila třetí místo a Sára Slavičková páté místo ve své těžké kategorii.

Tomáš Břeň



JUDO

JUDO – XXIII. ročník Vánočního turnaje



V sobotu 3. 12. se v Trutnově Na Nivách konal Vánoční mezinárodní turnaj v judu U9 (2008-09), U11 (2006-07) a U13 (2004-05). Turnaje se zúčastnilo přes 130 závodníků a závodnic z 16 oddílů z České republiky, Slovenska, Maďarska, Německa a Polska. Ze Slovenska reprezentovaly oddíly z Kolárova a Galanty, z Maďarska tu byl oddíl z Oroszlanyi, německý tým z Fürstenwalde a z Polska to byla Poznaň a Lipno. Za domácí Lokomotivu Trutnov bojovalo na třech tatami celkem 25 závodníků. Celkem vybojovali 14 medailí. Všem klukům děkujeme za velkou bojovnost. Nejlepší domácí borci se třemi vítěznými zápasy jsou Michal Imerlišvíli

a Richard Bureš, se dvěma vítězstvími je to David Šopinec, Petr Čížek a Ondřej Frejval. Velké díky patří rodičům a členům oddílu judo, kteří pomohli s organizací turnaje. Turnaj se konal za podpory města Trutnova, Královéhradeckého kraje a Lokomotivy Trutnov. Výsledky naleznete na www.lokotrutnov.cz/oddily/judo

RICOCHET

10. 12. 2016 se uskutečnil ve sportovním areálu Na Nivách další z turnajů CLASSIC. Vítězství získal s přehledem domácí Filip Rolenc, druhé místo obsadil zástupce Pardubic Martin Portl, třetí místo obsadil Petr Sedláček z Prahy. Vítězem plejtu se stal domácí Rostě Toman. Další umístění trutnovských hráčů: 4. Pavel Bedlivý, 8. Míra Vraňan, 9. Rostě Toman, 10. Martin Nohejl, 13. Radim Kenis, 15. Tomáš Kazda. Všem velká gratulace.

PLAVÁNÍ

Plavkyně při MČR lovily z bazénu zlaté medaile a krajské rekordy

Veleúspěšně Mistrovství ČR žactva za sebou mají plavci TJ Loko UP GROUP, kam se jich kvalifikovalo 17. Po jednotlivých ročnících se rozjeli po republice. Ročník 2002 do Kopřivnice, 2003 do Mladé Boleslavi a plavci ročníku 2004 bojovali o tituly v domácím trutnovském bazénu, kde je přivítal místostarosta Tomáš Hendrych. O tom, že v domácím bazénu je voda rychlá, svědčí fakt devíti vyplavovaných medailí. V každé kategorii získal MISTR ČR kromě medaile a diplomu i krásný pohár věnovaný Královéhradeckým krajem. O to větší motivaci domácí plavci měli a z 32 rozdáváných pohárů si vybojovali celých šest v konkurenci 90 českých oddílů. Shodně po dvou vybojovaly Helena Blahová a Veronika Hůlková a společně s Eliškou Šutripkovou a Radkou Stoklasovou dominovaly i ve štafetách na 4x50m polohově a volným způsobem.

Více na www.lokotrutnov.cz/oddily/plavani

VOLEJBAL

Volejbalistky Loko mají letos dohráno

Posledními zápasy skončila mladým trutnovským volejbalistkám první část sezóny. Začneme nejvyšší soutěží, kterou Trutnov obsadil, a tou je 1. liga juniorek. Plán byl pro letošní rok celkem skromný, a to soutěž po odchodu trutnovského talentu Denisy Pavlíkové udržet. To se podařilo nad očekávání snadno a nebyť jedné prohry, tak by děvčata zakončila rok se stejným bodovým ziskem jako vítěz skupiny.

Další soutěží, kterou Trutnov letos obsadil, je krajský přebor sloučené kategorie kadetek a juniorek. V té má Trutnov v plánu obsadit nejhůře druhé místo, které v případě úspěchu zaručuje boj o celostátní 1. ligu. Úvod soutěže děvčatům výsledkově moc nevyšel, ale postupně výkonově přidala a do roku 2017 vstoupí na průběžném druhém místě tabulky. Poslední kategorií je krajský přebor minivolejbalu. To je soutěž pro mladé volejbalové naděje hraná turnajovým způsobem. Zde hráčky zjišťují, jak je volejbal náročný sport, hlavně co se techniky týče, a že ke zlepšení v jednotlivých herních činnostech vesměs nevede jiná cesta než cvičení opakovat a doslova drilovat. V této kategorii tak jde hlavně o pravidelné „hraní“ a porovnávání úrovně se stejně starými dětmi z jiných oddílů. U kategorie minivolejbalu musíme vyzdvihnout přístup trenérů a části vypomáhajících rodičů, kteří mají letos za úkol zvládat nebývale velký počet dívek. Po odehrání základní části krajského přeboru a po postupu do semifinálové skupiny se trutnovským dívkám bohužel příliš nedaří. Průběžně jsou v tabulce na pátém místě a další zápasy je čekají 14. ledna 2017 na turnaji v Rychnově nad Kněžnou. Více naleznete na www.volejbaltrutnov.estranky.cz

Hráčky nyní čeká pár posledních tréninků a potom již Vánoce a konec roku 2016. S blížícím se koncem roku se tak sluší všem hráčkám za jejich výkony a přístup poděkovat a popřát jim v roce příštím jen ty nejlepší výsledky a hlavně pevné zdraví, bez kterého se žádný sportovec neobejde.

Poděkování samozřejmě míří i k trenérům za jejich čas a trpělivost a rodičům za podporu a opět se na palubovce při soutěžním volejbalu sejdem v roce 2017.



TJ LOKOMOTIVA TRUTNOV, z.s.
oddíl plavání **UP GROUP**

OD NOVÉHO ROKU DOPLŇUJEME PŘÍPRAVKY, PŘIJĎTE MEZI NÁS!

www.lokotrutnov.cz/oddily/plavani

PF 2017

Krásné Vánoce a šťastný nový rok 2017!

PF 2017

Sportovním duchem čelit novým výzvám i v roce 2017
přeje Spartak Trutnov

SPARTAK
TRUTNOV
www.spartaktrutnov.com



VÍCE NA WWW.SPARTAKTRUTNOV.COM
NEBO NA FB

SPARTAK TRUTNOV, z. s., má za sebou 12 měsíců svého působení a sportovní činnosti. Chceme všem, kteří v naši práci věřili, poděkovat za projevenou důvěru a pomoc při startu. Věříme, že naše akce a činnost našich oddílů budou i nadále obohacovat nejen dění v Trutnově. Přejeme příjemné prožití vánočních svátků a do nového roku především pohodu a zdraví.

Děkujeme partnerům: POPAS CZ, s. r. o., Kristensson, s. r. o., KASPER GROUP, Marius Pedersen a ČEZ Teplárenská

REJNOCI – ODDÍL PLAVÁNÍ

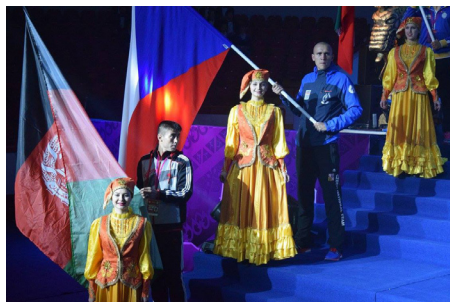
Vánoční kapřík II

Ve středu 7. 12. 2016 se v krytém bazénu v Trutnově konal druhý ročník plaveckých závodů „Vánoční kapřík“ pro mentálně a tělesně postižené. Tuto akci pořádá SPARTAK TRUTNOV ve spolupráci s Plaveckou školou TJ Lokomotiva Trutnov, z. s. Čtyřicet nadšených závodníků předvedlo sportovního ducha, bezmeznou radost ze svých výsledků, ale co je zásadní a dojemné zároveň, je fakt, že se radují i z výkonů soupeřů, navzájem si podávají ruce a objímají. A to vše se odehrává naprosto spontánně, bezúčelově, bez ohledu na to, zda se někdo dívá. Podobnou atmosféru byste na jiných sportovních akcích hledali jen stěží. Vítězem byl vlastně každý. Touto cestou děkují nejen všem zúčastněným plavcům, ale velký dík si zaslouží i jejich doprovod. Lidé, kteří svůj profesní či osobní život věnují postiženým. Jsem šťastná a hrdá zároveň, že k této velké rodině patřím. Vždy mám nádherný pocit, že nedávám, ale dostávám ... Děkuji instruktorům plavecké školy a Michalu Bavorovi za to, že moderoval s otevřeným srdcem.

Za oddíl REJNOCI SPARTAK, z. s., Eva Mináriková

HIGHLANDERS – Muay Thai

Na světovém poháru v Kazani se nedařilo. Reprezentace ČR vyrazila 21. 11. na Muay Thai World Cup – Kazan (Tatarština). Bohužel se našim bojovníkům a zároveň reprezentantům ČR nedařilo. Juniorský reprezentant Matěj Trčka nastoupil ve váhové kategorii -60 kg



proti ruskému soupeři. Matěj nebojoval jen se soupeřem, ale i s rozhodčími. Jasně vyhraná dvě kola byla připsána soupeři, a tak přišlo velké zklamání z ovlivněného zápasu, kde Matěj nechal všechno a předvedl opravdu krásný výkon. Jakub Klauza nastoupil o váhovou kategorii výše, tzn. v -91 kg. Los pro Jakuba nebyl milosrdný, protože „chytil“ hned vicemistra Evropy v -91 kg ze Splitu, kde se Jakub stal mistrem Evropy v -86 kg. Bohužel borci do -91 kg většinou hubnou a Jakub tuto váhu teprve testuje. A lallyev byl nad naše síly a byl opravdu dobrý. Bohužel počítání ve 2. i 3. kole bylo jasným signálem o nadvládě lallyeva v ringu, který zvítězil 3:0 na body. Jakub i tak přiváží bronzovou medaili, která má ale hořko-kyselou příchuť.

Trčka úspěšný na mezinárodním turnaji „Puchar Polski“ v Józefówě

3. 12. 2016 – Mezinárodní turnaj dle pravidel IFMA – „Puchar Polski“ v Józefówě. Matěj Trčka si poradil v prvním zápase s polským bojovníkem a další los mu přiřadil kolegu z českého týmu TIK TAK Rokycany Jindru Fialu, kterého také porazil na body. Velká gratulace a snad i morální vzpruha za Kazan.

4. kolo mezinárodního MČR – Třebíč

10. 12. 2016 – Třebíč a 4. kolo amatérského mezinárodního MČR/C.M.T.A. se bohužel nevydařilo našim juniorům, a tak Štěpán Brožek i Matěj Trčka odjízďeli poražení. Štěpán Brožek nastoupil proti Vladislavovi Vráblíkovi z Lanna Gymu ve váhové kategorii -70 kg, a i když předvedl velmi dobrý výkon, na soupeře to nestačilo a prohrál 3:0 na body. Matěj Trčka nastoupil proti Samuelovi Ševčíkovi z Hanuman Gym Bratislava a bohužel po velmi vyrovnaném zápase prohrál opět v nejtěšnějším možném poměru 2:1 na body. Jdeme dál a naši junioři mají ještě vše před sebou. Závěrem děkujeme všem partnerům a sponzorům našeho oddílu a akce HIGHLANDERS NIGHT, především: POPAS CZ, s. r. o., Kristensson, s. r. o., KASPER GROUP a Marius Pedersen. Dále trenérovi Tomáši Matouškoví za celoroční přípravu nejen juniorů, ale i nováčků a závodníků.

KRASOBRUSLENÍ

37. ročník Slánské brusle

Zodpovědný výkon předvedla Terežka Mináriková 26. 11. 2016 na 37. ročníku „Slánské brusle“, kde obsadila ve své kategorii 3. místo. Pro Terežku první pohárový závod v kategorii mladších nováčků. Gratulujeme.

X. ročník Novoměstské brusličky – soutěž v rámci projektu Bruslička

3. 12. 2016 a krasobruslařky oddílu SPARTAK Trutnov na X. ročníku Novoměstské brusličky – soutěže v rámci projektu Bruslička. Děti vybojovaly hned několik medailí. V pravidlech brusličky vybojovala Amélie Šimková bronz a v pravidlech ČKS Tereza Mináriková a Anna Kühnlová také krásné 3. místo. Kategorie byly plně obsazeny a holky bojovaly až do konce. Všem se jízda moc povedla a už teď se těšíme na další závod, který nás čeká ve Dvoře Králové nad Labem 18. 12.



GYMNASTIKA

Oblastní přebor v Teamgym Dvůr Králové nad Labem

26. 11. 2016 se v kategorii Junior I a Junior II dívky představily poprvé v novém složení. Některá děvčata musela vzhledem k věku přestoupit do kategorie Junior II a naopak dívky z Junior I si vzaly pod křídla dívky mladší. Návčik nebyl nijak lehký, protože bylo skutečně málo času. Za 14 dní se muselo vše dotáhnout k dokonalosti. A i přesto Junior I v konkurenci obstála bez problémů. Zvítězily se skoro osmibodovým rozdílem a ještě si zvýšily obtížnost na trampolině. Starší Junior II zvládly také vše ke spokojenosti trenérek i rozhodčích a ze Dvora si též odvážely i kov nejcenější.

V nejmladší kategorii Mini (kde se závodí bez pohybové skladby) patřilo prvenství holčičímu týmu trenérek V. Šablíkové a T. Hetešové. V těsném závěsu se na druhé příčce umístilo i druhé trutnovské družstvo – mix dívek a chlapců trenérek M. Münsterové a P. Krejčové. Zlatá a stříbrná medailová radost rozzářila oči nejen dětem, ale i jejich trenérkám a rodičům.

Navečer proběhl ještě závod trií a i zde měl gymnastický oddíl své zastoupení. A opět úspěšně, nejvyšší příčka „bedny“ a k tomu i druhé místo. Domů neodjízďel nikdo bez medaile! Celkem 27 zlatých a 11 stříbrných ocenění za předvedené výkony.

Datum	Den	Od	Do	Od	Do
23. 12. 2016	Pátek	08:30	12:00	12:15	15:15
24. 12. 2016	Sobota	08:30	12:00	12:15	14:00
25. 12. 2016	Neděle	08:30	12:00	12:15	15:15
26. 12. 2016	Pondělí	08:30	12:00	12:15	15:15
27. 12. 2016	Úterý	x	x	x	x
28. 12. 2016	Středa	x	x	x	x
29. 12. 2016	Čtvrtek	08:30	13:00	19:00	22:30
30. 12. 2016	Pátek	08:30	12:00	12:15	15:15
31. 12. 2016	Sobota	08:30	12:00	12:15	15:15
1. 1. 2017	Neděle	08:30	12:00	12:15	15:15

www.sportoviste-trutnov.cz

Datum	Den	Od	Do	Od	Do
23. 12. 2016	Pátek	05:45	17:00	19:00	21:00
24. 12. 2016	Sobota	10:00	14:00	x	x
25. 12. 2016	Neděle	09:00*	10:00*	10:00	18:00
26. 12. 2016	Pondělí	09:00	19:00	x	
27. 12. 2016	Úterý	05:45	21:00	x	x
28. 12. 2016	Středa	05:45	14:00	15:00	21:00
29. 12. 2016	Čtvrtek	05:45	21:00	x	x
30. 12. 2016	Pátek	05:45	21:00	x	x
31. 12. 2016	Sobota	10:00	14:00	x	x
1. 1. 2017	Neděle	14:00	18:00	x	x

* 09:00 – 10:00 plavání NUDI, www.sportoviste-trutnov.cz

Datum	Den	Od	Do	Od	Do
23. 12. 2016	Pátek	09:00	12:00	15:00	21:00
24. 12. 2016	Sobota	x	x	x	x
25. 12. 2016	Neděle	x	x	x	x
26. 12. 2016	Pondělí	09:00	21:00	x	x
27. 12. 2016	Úterý	09:00	12:00	15:00	21:00
28. 12. 2016	Středa	09:00	12:00	15:00	21:00
29. 12. 2016	Čtvrtek	09:00	12:00	15:00	21:00
30. 12. 2016	Pátek	09:00	12:00	15:00	21:00
31. 12. 2016	Sobota	09:00	19:00	x	x
1. 1. 2017	Neděle	x	x	x	x

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava)
tel.: 603 872 653 (v pracovní dny), 731 143 002 (víkend),
e-mail: utulek@trutnov.cz
informace: Odbor ŽP MěÚ, p. Hejna, 499 803 375, e-mail: hejna@trutnov.cz

Úplnou nabídku útulku včetně podrobnějších informací najdete na webových stránkách města:
<http://www.trutnov.cz/organizace-institute/utulek-pro-opustene-a-zatoulane-psy>

Návštěvní doba:

pondělí 13:00 – 16:00 h
středa 13:00 – 16:00 h
sobota 11:00 – 13:00 h

Telefonicky lze domluvit návštěvu i v jinou dobu.

Pro případné dárce finanční hotovosti máme č. ú. 6015-124601/0100 VS 288 u Komerční banky v Trutnově. Všichni psi jsou očipováni, očkovaní kombinovanou vakcinací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 500 Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa. V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa na území města Trutnova můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Za zakoupené dárky jménem opuštěných pejsků děkujeme.

Jiří Hejna
Odbor životního prostředí



16_140



16_165



16_159



PF 2017
Vše pod jednou střešou

Spokojené, láskou a porozuměním naplněné vánoční svátky, v novém roce všechno dobré, hodně štěstí, zdraví a úspěchů Vám přeje

 Správce nemovitostí Trutnov

Radniční listy vydává město Trutnov jako periodický tisk územního samosprávného celku. Vychází jednou měsíčně s výjimkou července v nákladu 13 500 výtisků.
Registrováno u MK ČR pod číslem E 12907.
Adresa: Městský úřad Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov
Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, MgA. Libor Kasík, Tomáš Rumler, Michal Šubrt, Zuzana Trösterová, Iva Trávníčková, Rudolf Korbelař, Mgr. Michaela Dědková
Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková, e-mail: travnickova@trutnov.cz, tel.: 499 803 104, 731 242 272
Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler, e-mail: rumler@uffo.cz, tel.: 499 300 992
Korektury: Mgr. Ivana Balánová
Výroba: SAMAB PRESS GROUP, a. s.
Distribuce: Česká pošta, s. p., Trutnov
Radniční listy jsou ZDARMA.
Uzávěrka lednového čísla RL: 13. 1. 2017
Články v RL mohou být redakčně upravovány a kráceny.